
BANQUE DE MÉTELIN
DIRECTION

Administration Centrale
DE LA BANQUE DE MÉTELIN
MÉTELIN

ADMINISTRATION CENTRALE
DE LA BANQUE DE MÉTELIN
MÉTELIN

Ἐν _____ τῆ _____ 1

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΜΙΤΥΛΗΝΗΣ

Εἰς _____

Ἐλαβ _____ τὸ ἀντίγραφον τοῦ παρ' ὑμῖν τρεχ. λογα-
ριασμοῦ μ _____ κλεισθέντος τῆ _____
καὶ παρουσιάζοντος ὑπόλοιπον _____

εἰς _____ και εγγράφ _____

συμφωνως δηλ _____ τοῦτο ὑμῖν δια τὴν ταξιν. _____

Μεθ' ὑπολήψεως

ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΙΤΥΛΗΝΗΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΜΙΤΥΛΗΝΗΙ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ, ΣΜΥΡΝΗΙ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΙ,
ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ

ΕΝ ΠΕΡΑΙ ΚΑΙ ΠΟΛΕΙ

ο—(99)—ο

Ἐν _____

τῆ _____ 1

Εχθλείσσωσ ἀποστέλλομεν ὑμῖν
ἀντίγραφον τοῦ παρ' ἡμῖν τρεχ λογαριασμοῦ σας κλεισθέντος
τῆ _____ καὶ παρουσιάζοντος
ὑπόλοιπον _____

Λαδ. _____ εἰς _____ σας.

Παρακαλοῦμεν ὅπως μετὰ τὴν ἐξέλεξιν, μᾶς δώσητε
τὸ καλῶσ ἔχει χάριν τῆσ ταξεωσ.

Διατελοῦμεν μεθ' ὑπολήψεωσ

Τραπέζα Μιλιτών

Συνδεῖσα δι' Ἀπολογισμοῦ Τραπέτῃ 1891. Κεφάλαια Γρ. 6.000.000.

ΕΔΡΑ ΕΝ ΜΙΤΥΛΗΝΗ.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ, ΣΜΥΡΝΗΙ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΙ,
ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΙ.

ΤΡΑΦΕΙΑ
ΕΝ ΠΕΡΑΙ ΚΑΙ ΠΟΛΕΙ

Εἰς _____ τῆς _____

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: LESBIAN.

Εὔαρεστοίθῃτε νὰ μᾶς πληροφορήσητε περὶ τῆς τύχης τῶν κάτωθι σημειου-
μένων γραμματίων μας τὰ ὅποια Σᾶς ἐστείλαμεν διὰ τῆς ἐπιστολῆς μας.

Μεθ' ὑποδείξεως

Blank lines for handwritten entries.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΙΛΙΤΩΝ

ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ

Κυρι _____

Βεβαιούμεν τελευταίαν μας _____

Εγκλείστως πέμπομεν ὑμῖν πρὸς ἔγκαιρον εἰσπραξιν

τ' ἀκόλουθ γραμμάτια :

Αριθ	Ληξ	ἐπι
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

τὸ καθαρὸν προϊόν τ _____ ὁποῖ _____ παρακαλοῦμεν νὰ _____

Ἐν περιπτώσει μὴ πληρωμῆς τ _____

Ἐσω
Ἐθεωρήθη

Μεθ' ὑπολήψεως

Banque de Mételin

Fondée par Traité Impérial en 1891. Capital versé Frs. 6,000,000.



MÉTELIN

Constantinople · Smyrne · Salonique
Athènes · le Pirée ·
Péra · Stamboul.



....., le

Adresse Télégraphique: LESBIAN.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΙΤΥΛΗΝΗΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ



ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Αριθ.

Σελ.

Banque de Mételin

Fondée par Trudé Impérial en 1891. Capital versé Frs 6,000,000.

MÉTELIN

Constantinople - Smyrne
Salonique - Athènes - Pirée
Péra - Stamboul.

Mételin, le 190

NOTRE COMPTE

M.,

Nous vous confirmons n..... lettre d.....
& accusons réception de v..... honorée.....

Veuillez prendre note de nos tirages sur vos Caisses en Chèques:

que nous vous prions d'accueillir par le débit de notre compte. —

Ci-inclus vous trouverez

dont veuillez nous reconnaître sous avis s. v. p.

Agreez, M., nos salutations les plus distinguées

Banque de Mételin
Administrateurs

Annexes
Contrôlé

Βεβαιούμεν την άπο _____ προηγουμένην μας και έχομεν άνα χείρας _____
 ύμετεσ από _____

Σημειώσατε παρακαλούμεν ότι φέρομεν έν τῷ παρ' ημῖν λογαριασμῷ σας

<i>Εἰς πίστην σας</i>	<i>Εἰς χρέος σας</i>	<i>Ἄξια</i>	

Απολογισμός εἰσπραξιῶν εἰσπραξιῶν γραμματίων αὐτοσολῆς σας _____

εἰσπραξιῶν διὰ λογαριασμόν σας _____

Ἀριθμός	Ποσόν	Λῆξις	Τόπος πληρωμ.	Ἀποδείξεις	Ἔξοδα.

BANQUE DE MÉTELIN

DIRECTION

Banque de Mételin

Fondée par Traité Impérial en 1891. Capital Frs 3,860,000. Réserves Frs

MÉTÉLIN

Constantinople - Smyrne

Salonique - Athènes

PERA - STAMBOUL

NAZLY, SOKIA, DIKELY,

AIVALY, MONT-ATHOS

Mételin le 19

“ LESBIAN ”

Adresse Télégraphique:

Banque de Mételin

Mételin, le

190

Fondée par Traité Impérial en 1891

CAPITAL VERSÉ FRs 6,000,000

MÉTÉLIN

Con/ple, Smyrne, Salonique, Athènes Pirée,

PERA - STAMBOUL

Adresse Télégraphique. "LESBIAN"

ΕΓΓΥΗΤΙΚΟΝ

Ὁ ὑποφαινόμενος, δηλῶ ὅτι ὑποχρεοῦμαι νὰ πληρώσω εἰς τὴν **Τροπέξαν Μιτυλήνης** ἀλληλεγγύως πᾶν ποσὸν ὀφειλόμενον αὐτῇ ὑπὸ τ **Κ** ἐκ τῆς ἐν τρεχουμένῳ λ/σμῶ πιστώσεως συμφώνως τῇ διὰ τῆς σχετικῆς ἐπιστολῆς ὑποχρεώσῃ τ μέχρι τοῦ ποσοῦ ὡς κεφαλαίου.

Ὑποχρεοῦμαι ὡσαύτως ἀλληλεγγύως νὰ καταβάλλω ὅλους τοὺς τόκους, ἔξοδα κτλ. ἅτινα ὀφείλ τῇ **Τροπέξῃ Μιτυλήνης** ἐπὶ τῆς εἰρημένης πιστώσεως ο **Κ**

Κατ' ἀκολουθίαν ὑποχρεοῦμαι ῥητῶς ν' ἀποτίσω τῇ **Τροπέξῃ Μιτυλήνης** εἰς πρώτην ζήτησιν καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς δικαστικῆς διατυπώσεως, πᾶν ἀπαιτητέον ποσὸν ὅπερ θὰ ὀφείλετο ὑπὸ τ **Κ** ἐκ τοῦ ποσοῦ τῆς εἰρημένης πιστώσεως ἠγγυημένης ὑπ' ἐμοῦ.

Οἴκοθεν ἐννοεῖται ὅτι ἡ ὑποχρέωσις μου τοῦ νὰ πληρώσω τῇ **Τροπέξῃ Μιτυλήνης** τὰ ὀφειλόμενα αὐτῇ ὑπὸ τ **Κ** ποσὰ θέλει ἄρχεσθαι ἀφ' ἧς ἡμέρας ἡ πίστωσίς της ἀπέναντι τ τελευτ τούτ ἀποβῆ ἀπαιτητέα.

Οἴκοθεν ἐπίσης ἐννοεῖται ὅτι ἡ προθεσμία τῆς εἰρημένης πιστώσεως ὀρίζει τὸ χρονικὸν ὄριον τῆς χορηγουμένης παρὰ τῆς **Τροπέξης Μιτυλήνης** πιστώσεως τ **Κ** οὐχὶ ὅμως καὶ τὴν διάρκειαν τῆς ἐγγυήσεως μου, ἥτις ὑπ' οὐδένα χρονικὸν περιορισμὸν διατελοῦσα, παύει μόνον διὰ τῆς λήξεως τῆς νομίμου παραγραφῆς.

Δηλῶ ὅτι ἐκλέγω κατοικίαν ἐν διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν ἐν λόγῳ ὑποχρεώσεών μου τούτων, μὴ ἔχων δικαίωμα νὰ ἐγείρω ἔνστασιν ἐπὶ ἀναρμοδιότητι, βασιζομένην ἐπὶ τοῦ ὅτι ἡ κατοικία μου ἢ ἡ διαμονή μου εὐρίσκεται ἀλλαχοῦ ἢ ἐν

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL - ADMINISTRATEUR
DE LA BANQUE DE MÉTELIN